

Encontrar um emprego
Trovare lavoro



✎ Espen Stranger-Johannessen
📧 Sunniva Høyby-Øiset
📧 Marta Pinto
📄 4
🌐 português / Italiano / It

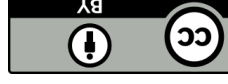


LIDA Stories

lidastories.net

**Encontrar um emprego / Trovare
lavoro**

✎ Espen Stranger-Johannessen
📧 Sunniva Høyby-Øiset
📧 Marta Pinto (pt), Andrea Ciasca Marra
(it)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



A Alisha tem de encontrar um emprego porque a sua família precisa de dinheiro para comida e roupas.

...

Alisha deve trovare lavoro perché la sua famiglia ha bisogno di denaro per cibo e vestiti.



Ela sente orgulho em ter um emprego que lhe permite comprar comida e roupas para a sua família com o seu próprio dinheiro.

...

Lei è orgogliosa di avere un lavoro, per poter comprare cibo e vestiti per la sua famiglia con il suo denaro.



Na vez seguinte que a Alisha vai a uma entrevista num restaurante, oferecem-lhe um emprego. É um trabalho duro. Frequentemente tem de trabalhar à noite, enquanto os seus filhos estão em casa depois da escola.

...

La volta dopo che Alisha si presenta a un colloquio di lavoro in un ristorante, ottiene il posto. È un lavoro duro. Spesso deve lavorare di sera, quando i suoi figli tornano a casa da scuola.



Alisha não trabalhou no seu país de origem, mas ela cozinha bem e gosta de conversar com as pessoas.

...

Alisha non lavorava nel suo paese d'origine, ma è brava in cucina e le piace parlare con la gente.



Talvez ela pudesse trabalhar num restaurante?
A Alisha pesquisa na Internet por anúncios de
emprego.

...

Forse potrebbe lavorare in un ristorante? Alisha
cerca annunci di lavoro su Internet.



Ela adiciona os detalhes do curso no seu CV. Um
CV é uma descrição de todo o trabalho que ela
fez e todos os cursos que fez.

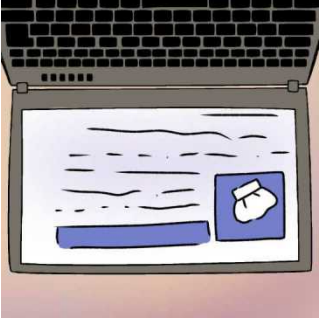
...

Lei inserisce i dettagli del corso nel suo C.V. Un
C.V. è la descrizione dei lavori che ha fatto e dei
corsi che ha frequentato.

Trova un annuncio per uno chef, che è qualcuno che cucina in un ristorante.

...

Ela encontra um anúncio para chef, que é alguém que cozinha num restaurante.



Alisha deve lavorare in un ristorante come parte del corso di formazione. Non viene pagata, ma fa esperienza di lavoro.

...

Como parte do curso, a Alisha tem de trabalhar num restaurante. Não lhe pagam, mas ela fica com experiência de trabalho.





Ela vai à entrevista de emprego. O gerente do restaurante diz-lhe que precisam de alguém com formação como chef.

...

Lei va al colloquio di lavoro. Il manager del ristorante le spiega che stanno cercando qualcuno con una formazione professionale da chef.



A Alisha fica desiludida, mas faz um curso chamado “Culinária e hotelaria”. Ela espera que isso a ajude a ter emprego num restaurante.

...

Alisha è delusa, ma si iscrive a un corso intitolato “Cibo e Ospitalità”. Lei spera che questo l’aiuterà a trovare lavoro in un ristorante.